



Музыкальная семья

Посмотрите, вот моя
Музыкальная семья!

Мать играет на тромбоне,
А отец на барабане.
Старший брат на саксофоне,
А сестрица на органе.

Дядя Петя на баяне,
Тётя Катя на варгане,
А кузина Антонина
На гитаре на диване.

Все на чём-нибудь играют
И меня не понимают.

Я на этом фортепьяно
Ни за что играть не стану!
Ни на этом барабане,
Ни на тётином варгане!

Я люблю играть в футбол,
В волейбол и в баскетбол,
А ещё в настольный теннис,
В регби, в кёрлинг и в бейсбол!

La famille musicale

Regardez, voici
Ma famille musicale !

Ma mère joue du trombone,
Et mon père joue du tambour.
Mon grand frère joue du saxophone,
Et ma sœur joue de l'orgue.

L'oncle Pierre joue de l'accordéon chromatique,
La tante Catherine de la guimbarde,
Et la cousine Antonine
Joue de la guitare sur le canapé.

Tous jouent de quelque chose
Et ils ne me comprennent pas.

Moi, je ne jouerai en aucun cas
De ce piano !
Ni de ce tambour,
Ni de la guimbarde de ma tante !

J'aime jouer au football,
Au volley-ball et au basket-ball,
Et aussi au tennis de table,
Au rugby, au curling et au baseball !